Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 86 (1960)

Heft: 39

Artikel: Lasst Kerzen bringen - das Fest geht weiter!

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-499813

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

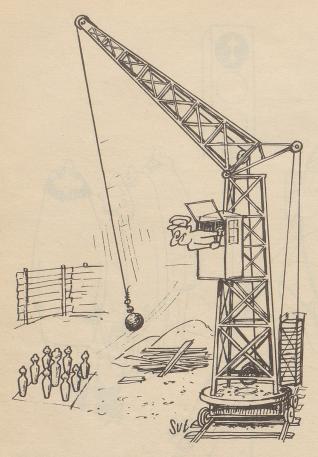
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Freizeitbeschäftigung



Laßt Kerzen bringen – das Fest geht weiter!

An einem Wochenende im August brachen in der Sierra Nevada in Kalifornien an drei verschiedenen Stellen große Waldbrände aus. Menschenhand hatte sie verursacht; ob fahrlässig oder vorsätzlich, wird sich noch zeigen.

Zwölftausend Hektar Wald wurden zerstört; vier Ortschaften gingen in Flammen auf; am härtesten betroffen wurde, dies nebenbei, die Gegend von Squaw Valley, Schauplatz der Olympischen Spiele.

Man halte einen Moment inne und versuche, es sich in seiner ganzen Bedeutung vorzustellen: Ein riesiges Waldgebiet innerhalb weniger Stunden von drei Stellen aus zu einer einzigen lodernden Fackel geworden vier Dörfer darin bis auf den Grund eingeäschert; die Bewohner, zweihundert Menschen im ganzen, aus der Sicherheit und Geborgenheit ihres Heims, dem festen Punkt in ihrem Dasein, hinausgeschleudert durch die Flammen im Rücken fortgejagt auf die Landstraßen; dort stoßen andere Flüchtlinge zu ihnen, mehr als zweitausend aus noch nicht vernichteten aber schwerbedrohten Bezirken Hals über Kopf evakuiert. Allen gemeinsam: Das Entsetzen über das entfesselte Element, der Schmerz um Verlorenes oder Bedrohtes, wobei es von nebensächlicher Bedeutung ist, daß es sich der Zeit entsprechend um eine Flucht auf Rädern, einen motorisierten Exodus handelt.

Der riesige Flächenbrand zerstörte auch sämtliche Stromzuleitungen nach Nevada, dem Nachbarstaat. In Nevada, nicht weit von der Grenze weg, liegt Reno, die Stadt, in der man sich ein Papier, Scheidungs-Urteil genannt, beschaffen kann; sehr begehrt, denn es berechtigt zum flotten Stellenwechsel. So kommen sie, all die Todwunden, die sich in einer sechsten, neunten oder elften Ehe von den seelischen Grausamkeiten der voraufgegangenen fünften, achten oder zehnten «Lebensgemeinschaft» erholen müssen. Sie kommen und warten - ein paar Wochen; es geht nämlich nicht mehr ganz so schnell wie früher. Aber es ist dafür gesorgt, ihnen die

Aber es ist dafür gesorgt, ihnen die Wartezeit leichter zu machen: es gibt Nachtcafés ... und Spielcasinos ... in Fülle!

Und diese seelentherapeutisch so überaus wichtigen Stätten im Scheidungs-Dorado Reno lagen nun also auch im Dunkeln. Hätten gelegen, heißt das, wenn ... denn zum Glück gibt es Kerzen auf der Welt. Und Kerzen gab es auch in Reno.

So konnten – quelle chance! – trotz dummer stromzufuhrstören-

der Brände jenseits der Grenze die Schwergeprüften von Reno im sanften Kerzenschimmer gleich wieder weitermachen: in den Bars beim Cocktail auf hohen Stühlen, beim Tanz, an den Spieltischen ... das Wochenende von Reno, es war gerettet!

Wie das an ein anderes Wochenende erinnert! An jenes vom Anfang November 1956. Nur wurden damals nicht bloß Heime zerstört ... ungezählte Menschenleben vor allem wurden vernichtet, Familien für immer auseinandergerissen. Die genaue Zahl wird man nie erfahren. UNGARN hieß jenes Wochenende! Wir vergessen es nicht! Werden nie vergessen, wie wir vor Grauen und Entsetzen in jenen Tagen erstarrten, mitgelitten haben in ohnmächtiger Empörung und Bitterkeit.

Und wir können auch nicht vergessen, daß es auch bei uns damals manche gab, deren Egoismus und Gefühlskälte das alles einfach nicht an sich herankommen ließ. Es waren nicht viele, gottlob; aber auch die wenigen waren noch zuviel: Niedermetzelung der ungarischen Patrioten in ihrem eigenen Lande durch sowjetische Truppen, sowjetische Panzer? ... Ermordung, Verschleppung, Vertreibung der Besten des Landes durch die Bolschewiken und deren Kreaturen ...? Ach, es traf sie nicht ... es ging nicht unmittelbar an die eigene Haut ... es spielte sich ja jenseits einer Grenze ab ... Sie machten es wie jetzt die Leute in Reno, deren «unbekümmertes Verhalten» in der Presse scharf getadelt wurde:

«Laßt Kerzen bringen – das Fest geht weiter!» Pietje

Das Kind von heute

«Wie geht es eigentlich ihrem kleinen Hansli?»

«Oh, danke der Nachfrage, er entwickelt sich ausgezeichnet. Gehen kann er zwar noch nicht, aber den Fernsehapparat kann er schon ganz alleine einstellen!»

Jägerfreundschaft

Zwei Jäger durchstreifen das Feld. Ein Häslein springt auf, der eine schießt. «Ich glaube, du mußt noch einen Schuß geben» meint der andere; «der Has scheint nichts gehört zu haben».

